



CENTRALNY SZPITAL KLINICZNY

MINISTERSTWA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI
w WARSZAWIE

02-507 Warszawa, ul. Wołoska 137

Dyrektor tel. (022) 508 10 20, fax. (022) 845 14 68, e-mail: dyrekcja@cskmswia.pl, tel. centr. (022) 508 20 00
Z-ca Dyrektora ds. Medycznych tel. (022) 508 10 19
Z-ca Dyrektora ds. Klinicznych i Naukowych tel. (022) 508 10 90
Z-ca Dyrektora ds. Ekonomicznych i Administracji tel. (022) 508 10 24
Z-ca Dyrektora ds. Teleinformatycznych i Inżynierii Medycznej tel. (022) 508 10 16

CSK- 760-078/6964/2020/1515/2021

Warszawa, dnia 11 stycznia 2021r.

<mailto:biurosowp@siecobywatelska.pl>;

UZUPEŁNIENIE ODPOWIEDZI Z DNIA 28 GRUDNIA 2021 r.

Działając w imieniu Centralnego Szpitala Klinicznego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (dalej „CSK MSWiA”), w odpowiedzi na Państwa wniosek o udostępnienie informacji publicznej z dnia 11 grudnia 2020 r. oraz w nawiązaniu do pisma CSK MSWiA z dnia 28 grudnia 2020 r. w załączeniu przesyłam kopię umowy darowizny pomiędzy Fundacją BGK im. J. K. Steczkowskiego z siedzibą w Warszawie, CSK MSWiA oraz Agencją Rezerw Materiałowych z siedzibą w Warszawie wraz z aneksem do tej umowy.

DYREKTOR
Centralnego Szpitala Klinicznego
MSWiA w Warszawie

Waldemar Wierzba

Wyk. w 2 egz.

Egz. nr 1 – adresat

Egz. nr 2 – aa

Opracował :

ZRP- AP

Centralny Szpital Kliniczny Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie

ul. Wołoska 137, Warszawa 02-507

Wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego – Rejestru Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji oraz Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej, Sąd Rejonowy dla m. St. Warszawy w Warszawie XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem.

KRS 0000133822, REGON 006472651, NIP 521-29-25-596

126K 15A970

Egzemplarz dla Szpitala

54/D/2020

UMOWA DAROWIZNY

204/F/2020

Um. 369/1/20

zawarta dnia 04.11.2020 roku w Warszawie (zwana dalej „Umową”) pomiędzy:

Fundacją BGK im. J. K. Steczkowskiego z siedzibą w Warszawie, przy Al. Jerozolimskich 7, 00-955 Warszawa, wpisaną do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0000231906, posiadającą nr NIP 5262857678, REGON 140128800, reprezentowaną przez:

Renatę Kościelniak – Prezesa Zarządu,

zwaną w dalszej części Umowy „Fundacją BGK”,

a

Centralnym Szpitalem Klinicznym Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie z siedzibą w Warszawie, przy ul. Wołoska 137, 02-507 Warszawa, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0000133822, posiadającym nr NIP 5212925596, REGON 647265100, reprezentowaną przez:

Waldemara Wierzbę – Kierownika Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej,

zwanym w dalszej części Umowy „Obdarowanym”,

oraz

Agencją Rezerw Materiałowych z siedzibą w Warszawie, przy ul. Grzybowska 45, 00-844 Warszawa, działająca na podstawie ustawy z dnia 29 października 2010 r. o rezerwach strategicznych, posiadająca nr NIP: 5260002004, REGON 012199305, reprezentowaną przez:

Michała Kuczmierowskiego – Prezesa,

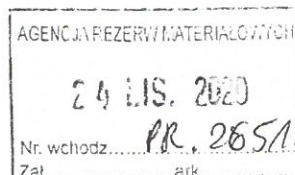
zwaną w dalszej części Umowy „Partnerem”,

zwanymi dalej również każdy z osobna „Stroną” lub łącznie „Stronami”.

§ 1

Postanowienie ogólne

1. Przedmiotem Umowy jest darowizna Fundacji BGK na rzecz Obdarowanego w postaci środków pieniężnych, w kwocie, o której mowa w ust. 2 do wykorzystania wyłącznie w sposób, o którym mowa w § 1 ust. 4 Umowy.
2. Fundacja BGK przekazuje Obdarowanemu środki pieniężne w wysokości do **100 000,00 zł brutto** (słownie: sto tysięcy złotych 00/100), z przeznaczeniem na realizację celu określonego w § 1 ust. 4. Darowizna będzie przekazywana w ten sposób, że Fundacja opłaci faktury wystawione Obdarowanemu przez Partnera w okresie od zawarcia Umowy do 10.12.2020 r. z tytułu posiłków, o których mowa w § 1 ust. 4 poniżej.
3. Fundacja BGK oświadcza, że jest właścicielem środków pieniężnych, o których mowa w § 1 ust. 2 Umowy.



Strona 1 z 4

A. Bochnak

4. Środki pieniężne, o których mowa w § 1 ust. 2 Umowy, mogą zostać wykorzystane przez Obdarowanego wyłącznie w celu pokrycia udokumentowanej fakturą ceny posiłków dla wybranych przez Obdarowanego osób, spośród personelu medycznego lub pomocniczego zatrudnionego do walki z COVID-19 w czasie trwania stanu epidemii (zwane w treści Umowy „Darowizną”). Darowizna może być realizowana wyłącznie za pośrednictwem Partnera. Obdarowany jak i Partner przyjmują do wiadomości, w jakim celu dokonywana i zobowiązują się do współdziałania w celu realizacji celu Darowizny.
5. Wydatkowanie odbywać się będzie zgodnie z przepisami prawa, w szczególności, jeśli wydatkowanie wymaga zastosowania reżimu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, Obdarowany zobowiązany jest do jej stosowania przy wydatkowaniu środków. Fundacja nie ponosi odpowiedzialności względem podmiotów trzecich ani Stron Umowy za zgodność z prawem sposobu wydatkowania środków przez Obdarowanego.
6. Obdarowany oświadcza, że środki, o których mowa w § 1 ust. 2 Umowy przyjmuje, a faktury przedstawione Fundacji do pokrycia obejmować będą wyłącznie cel określony w § 1 ust. 4 Umowy.
7. Fundacja BGK zastrzega sobie prawo do odwołania Darowizny w sytuacji, gdy Obdarowany nie wydatkuje Darowizny w sposób opisany w § 1 ust. 4 Umowy.
8. W przypadku odwołania Darowizny przez Fundację BGK, Obdarowany będzie zobowiązany do zwrotu całej kwoty otrzymanej od Fundacji BGK w terminie 30 (trzydziestu) dni kalendarzowych od dnia otrzymania oświadczenia o odwołaniu Darowizny.
9. Partner oświadcza, iż przyjmuje zlecenie realizowania zamówień na posiłki dla medyków i personelu na rzecz Obdarowanego. Szczegóły zamówień w tym wolumen, rodzaj i termin realizacji, Partner ustali bezpośrednio z Obdarowanym, mając na uwadze ostateczny termin wydatkowania Darowizny, o którym mowa w § 4 Umowy. Partner pozostaje odpowiedzialny wobec Obdarowanego za realizację zleceń, w szczególności ich jakość i terminowość. Partner wystawi Obdarowanemu fakturę na każde wykonane zlecenie zaś w opisie usługi wskaże, że posiłki dotyczą posiłków dla personelu walczącego z COVID-19.

§ 2

Zobowiązania Stron

1. Fundacja BGK ma prawo w każdym momencie dokonywać przez upoważnionych przedstawicieli Fundacji BGK kontroli realizacji Umowy, w tym może zweryfikować prawidłowość wydatkowania Darowizny co do celu jak i co do reżimu prawnego wydatkowania w kontekście przepisów Ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Obdarowany jest zobowiązany do umożliwienia przeprowadzenia kontroli przez upoważnionych przedstawicieli Fundacji BGK.
3. Obdarowany jest zobowiązany do udostępnienia Fundacji BGK wszelkich dokumentów i ksiąg rachunkowych związanych z realizacją niniejszej Umowy, w szczególności związanych z wydatkowaniem Darowizny, a także udzielić niezbędnych wyjaśnień co do wydatkowania Darowizny.
4. Środki, które nie zostaną wykorzystane w terminie, o którym mowa w § 4, pozostają własnością Fundacji, chyba że w formie pisemnej pod rygorem nieważności Obdarowany i Fundacja ustalą inny niż przewidziany Umową sposób ich wydatkowania.
5. Kwoty w wysokości do 10 zł, jakie otrzymał Obdarowany nie podlegają zwrotowi na konto bankowe Fundacji. Kwoty te stanowią pozostałe koszty operacyjne, ze względu na oszacowane wydatki ewentualnej windykacji, które przekroczyłyby wartość wymagalnej należności do ustalonego jak wyżej limitu.

§ 3

Przedstawiciele Stron do kontaktu

1. Wszelkie informacje przekazywane na mocy Umowy sporządzane będą pisemnie i będą doręczane osobiście lub listem poleconym ze zwrotnym potwierdzeniem odbioru, na następujące adresy:

1) Ze Strony Fundacji BGK:

Fundacja BGK im. J.K. Steczkowskiego
Al. Jerozolimskie 7

Amr

00-955 Warszawa
e-mail: agnieszka.kowalska@fundacjabgk.pl
tel. 22 522 93 75, 519 081 718

2) Ze strony Obdarowanego:

ul. Wołoska 137, 02-507 Warszawa
e-mail: ts@cskmswia.pl
tel.: 570 112 211

3) Ze strony Partnera:

Agencja Rezerw Materiałowych
ul. Grzybowska 45, 00-844 Warszawa
e-mail: Bogdan.Bator@arm.gov.pl
tel.: 798 979 137

W sytuacji zmiany danych przedstawicieli Stron wskazanych w niniejszym ustępie, nie jest wymagane aneksowanie Umowy, a jedynie poinformowanie drugiej Strony w sposób wskazany w niniejszym ustępie.

2. Strony oświadczają, że dane kontaktowe pracowników, współpracowników i reprezentantów Stron udostępniane wzajemnie w niniejszej Umowie lub udostępnione drugiej Stronie w jakikolwiek sposób okresie obowiązywania niniejszej Umowy przekazywane są w ramach prawnie uzasadnionego interesu Stron lub za zgodą osoby, której dane dotyczą. Udostępniane dane kontaktowe mogą obejmować: imię i nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, miejsce pracy. Każda ze Stron będzie administratorem danych kontaktowych, które zostały jej udostępnione w ramach Umowy. Każda ze Stron zobowiązuje się w związku z tym do przekazania w imieniu drugiej Strony wszystkim osobom, których dane jej udostępniła, informacji, o których mowa w art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE („RODO”). Informacje o przetwarzaniu danych przez Fundację BGK znajdują się w § 8 Umowy.

§ 4

Czas realizacji

Umowa zawarta jest na czas oznaczony tj. do 10.12.2020 r. Termin ten jest również ostateczną datą wydatkowania środków z Darowizny. Oznacza to, że Fundacja pokryje wydatki Obdarowanego udokumentowane na fakturze wystawionej i doręczonej Fundacji jej najpóźniej w dniu 15.12.2020 r.

§ 5

Płatności

Kwoty faktur, o których mowa w Umowie zostaną przez Fundację uiszczone na rzecz Partnera w terminie 7 dni od dnia ich przedstawienia przez Obdarowanego do opłacenia. Obdarowany zobowiązany jest przedstawić faktury do opłacenia najpóźniej w terminie 14 dni od dnia ich otrzymania od Partnera. Termin płatności faktury pochodzącej od Partnera wynosi co najmniej 21 dni. Fundacja opłaci faktury przelewem na rachunek bankowy Partnera umieszczony na fakturze.

§ 6

Zakończenie obowiązywania Umowy

1. Fundacja BGK ma prawo z uwagi na nienależyte wykonanie Umowy do wypowiedzenia Umowy ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku wykorzystania przez Obdarowanego środków z dofinansowania darowizny na cele inne niż cele, na które Darowiznę darowano.

2. W przypadku wypowiedzenia Umowy przez Fundację BGK, Obdarowany jest zobowiązany do zwrotu środków, które zostały wykorzystane niezgodnie z Umową lub rozliczone niezgodnie z Umową w terminie do miesiąca od dnia wypowiedzenia Umowy.

§ 7

Warunki dodatkowe

Informacje o udzieleniu darowizny są jawne i mogą zostać zamieszczone w dowolny sposób np. w materiałach informacyjnych Fundacji BGK lub jej fundatora - Banku Gospodarstwa Krajowego (strona internetowa, raport roczny i inne publikacje).

§ 8

Przetwarzanie danych osobowych

1. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w związku z zawarciem Umowy jest Fundacja BGK.
2. Fundacja BGK przetwarza dane osobowe w zakresie danych kontaktowych w celu realizacji Umowy.
3. Podstawą prawną przetwarzania danych jest uzasadniony interes Fundacji BGK, tj. realizacja Umowy.
4. Odbiorcami danych osobowych są upoważnieni pracownicy lub współpracownicy Fundacji BGK. Odbiorcami mogą być także podmioty świadczące usługi na rzecz Fundacji BGK, np. w zakresie przeprowadzenia audytu lub odpowiednie organy publiczne.
5. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny zawarcia i wykonania Umowy oraz okresów wynikających z przepisów o archiwizacji.
6. Przetwarzane dane osobowe zostały uzyskane od Obdarowanego.
7. Podanie danych jest dobrowolne, jednak może być niezbędne dla zawarcia Umowy.
8. Osobom, których dane są przetwarzane, przysługuje prawo do żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych. W przypadku uznania, że doszło do naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych, przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem postanowień umownych.
2. Spory, jakie mogą wynikać między Stronami niniejszej Umowy, rozstrzygane będą przede wszystkim polubownie. W przypadku skierowania sporu na drogę postępowania jest sąd właściwy dla siedziby Fundacji BGK.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
4. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Ze strony Fundacji BGK:

PREZES ZARZĄDU

Renata Kościelniak
Renata Kościelniak

Ze strony Obdarowanego:

DYREKTOR
Centralnego Szpitala Klinicznego
MSWiA w Warszawie

Waldemar Wierzba
Waldemar Wierzba

Ze strony Partnera:

Prezes

Michał Kuczmierowski
Michał Kuczmierowski

FUNDACJA BGK

im. J. K. Steczkowskiego

ul. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa
NIP: 526 285 76 70, REGON: 140 12 83 00

KIEROWNIK
Działu Zarządzania Nieruchomościami

Ryszard Bator
Ryszard Bator

Strona 4 z 4

ZASTĘPCA DYREKTORA
DZIAŁU EKONOMICZNYCH I ADMINISTRACJI
Centralnego Szpitala Klinicznego
MSWiA w Warszawie

Adrian Bochnia
Adrian Bochnia

Radca Prawny WA-1423

Agnieszka Twanuk-Stańczak
Agnieszka Twanuk-Stańczak

11264 - 21/20

2
1264
D. Cielinski
23.12.2020
a

ANEKS nr 16/A/2020 (do umowy nr 54/D/2020)

Egzemplarz dla Szpitala

11m 369/2/20

zawarty dnia 08.12. 2020 roku w Warszawie (zwany dalej „Aneksem”) pomiędzy:

Fundacją BGK im. J. K. Steczkowskiego z siedzibą w Warszawie, przy Al. Jerozolimskich 7, 00-955 Warszawa, wpisaną do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0000231906, posiadającą nr NIP 5262857678, REGON 140128800, reprezentowaną przez:

Renatę Kościelniak – Prezesa Zarządu,

zwaną w dalszej części Aneksu „Fundacją BGK”,

a

Centralnym Szpitalem Klinicznym Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie z siedzibą w Warszawie, przy ul. Wotowska 137, 02-507 Warszawa, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS 0000133822, posiadającym nr NIP 5212925596, REGON 647265100, reprezentowaną przez:

Waldemara Wierzbę – Kierownika Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej,

zwanym w dalszej części Aneksu „Obdarowanym”,

oraz

Agencją Rezerw Materiałowych z siedzibą w Warszawie, przy ul. Grzybowska 45, 00-844 Warszawa, działająca na podstawie ustawy z dnia 29 października 2010 r. o rezerwach strategicznych, posiadająca nr NIP: 5260002004, REGON 012199305, reprezentowaną przez:

Michała Kuczmierowskiego – Prezesa,

zwaną w dalszej części Aneksu „Partnerem”,

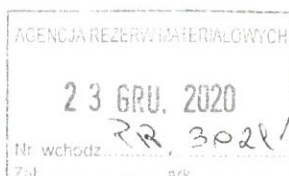
zwanymi dalej również każdy z osobna „Stroną” lub łącznie „Stronami”.

§ 1

Zmienne zapisy

1. Strony postanawiają zmienić § 1 ust. 2 Umowy poprzez zwiększenie limitu środków przekazywanych Obdarowanemu do kwoty 300.000,00 zł brutto (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100) oraz poprzez wydłużenie terminu wydatkowania środków do 28.02.2021 r. Tym samym § 1 ust. 2 Umowy uzyskuje brzmienie:

„Fundacja BGK przekazuje Obdarowanemu środki pieniężne w wysokości do **300 000,00 zł brutto** (słownie: trzysta tysięcy złotych 00/100), z przeznaczeniem na realizację celu określonego w § 1 ust. 4. Darowizna będzie przekazywana w ten sposób, że Fundacja opłaci faktury wystawione Obdarowanemu przez Partnera w okresie od zawarcia Umowy do 28.02.2021 r. z tytułu posiłków, o których mowa w § 1 ust. 4 poniżej.”



2. W konsekwencji zmiany, o której mowa w ust. 1 powyżej zmianie ulega § 4 Umowy, który uzyskuje brzmienie:

„Umowa zawarta jest na czas oznaczony tj. do 28.02.2021 r. Termin ten jest również ostateczną datą wydatkowania środków z Darowizny. Oznacza to, że Fundacja pokryje wydatki Obdarowanego udokumentowane na fakturze wystawionej i doręczonej Fundacji jej najpóźniej w dniu 05.03.2021 r.”

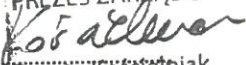
§ 2

Postanowienia końcowe

1. Aneks wchodzi w życie z dniem jego zawarcia.
2. Wszelkie zmiany Aneksu wymagają dla swojej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Ze strony Fundacji BGK:

PREZES ZARZĄDU


Renata Kościełniak

Ze strony Obdarowanego:

DYREKTOR
Centralnego Szpitala Klinicznego
w Warszawie


Waldemar Wierzba

Ze strony Partnera:

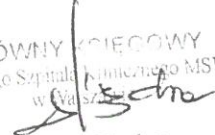
Prezes

Michał Koczmierowski

FUNDACJA BGK
im. J. K. Steczkowskiego
Al. Jerozolimskie 7, 00-800 Warszawa
NIP: 626 296 76 78, REGON: 140 12 88 00



GŁÓWNY KSIĘGOWY
Centralnego Szpitala Klinicznego MSWiA
w Warszawie


Renata Mądra

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. MEDYCZYNY
Centralnego Szpitala Klinicznego MSWiA
w Warszawie

dr n. med. Artur Zaczynski

Radca Prawny WA-14233


Agnieszka Iwanluk-Stanczak

ZASTĘPCA GŁÓWNEGO KSIĘGOWY
KIEROWNIK DZIAŁU ROZLICZENIOWEGO

Agnieszka Iwanluk-Stanczak
ul. ... 2) 508



Strona 2 z 2